

**Resource: أسئلة الترجمة (unfoldingWord)**

**unfoldingWord® Translation Questions** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## (unfoldingWord) أسئلة الترجمة

## JON

□□□□□□ 2:1, □□□□□□ 3:1, □□□□□□ 4:1, □□□□□□ 5:1, □□□□□□ 7:1 (2#), □□□□□□ 10:1,  
 □□□□□□ 12:1, □□□□□□ 14:1, □□□□□□ 15:1, □□□□□□ 17:1, □□□□□□ 1:2, □□□□□□ 4:2, □□□□□□ 6:2,  
 □□□□□□ 8:2, □□□□□□ 9:2, □□□□□□ 9:2 (2#), □□□□□□ 10:2, □□□□□□ 2:3, □□□□□□ 3:3, □□□□□□ 4:3,  
 □□□□□□ 8:3, □□□□□□ 9:3, □□□□□□ 10:3, □□□□□□ 1:4, □□□□□□ 2:4, □□□□□□ 3:4, □□□□□□ 4:4,  
 □□□□□□ 6:4, □□□□□□ 7:4, □□□□□□ 9:4, □□□□□□ 10:4, □□□□□□ 11:4, 4:5

كانت النتيجة أن القرعة أشارت إلى أن يونان هو سبب الشر الذي كانوا يجتازون منه

## يونان 1: 2

بم أمر الرب يونان؟

أمر الرب يونان أن يقوم ويذهب إلى نينوى لإعلان الدينونة عليها

## يونان 1: 10

كيف عرف البحارة بهروب يونان من وجه الرب؟

علم البحارة بهروب يونان من وجه الرب لأن يونان أخبرهم بالأمر

## يونان 1: 3

ماذا فعل يونان بعد أن أمره الرب بالذهاب إلى نينوى؟

هرب يونان إلى ترشيش بعيداً عن وجه الرب

## يونان 1: 12

ماذا طلب يونان من البحارة أن يفعلوا به لإيقاف العاصفة؟

طلب يونان من الرجال أن يحملوه ويلقوه في البحر

## يونان 1: 4

ماذا فعل الله بالسفينة التي ركب يونان على متنها؟

أرسل الرب ريحاً قوية وعاصفة شديدة على البحر حتى كادت السفينة تتحطم

## يونان 1: 14

ما الطلبتان اللتان قدمهما البحارة إلى الرب؟

طلب البحارة من الرب ألا يهلكهم بسبب حياة يونان، وألا يحملهم مسؤولية موت يونان

## يونان 1: 5

لمن وجه البحارة استغاثتهم في وسط العاصفة؟

أصيب البحارة بالخوف الشديد فبدأ كل واحد منهم بصرخ إلى آلهته

## يونان 1: 15

ماذا حدث عندما ألقى البحارة يونان في البحر؟

عندما ألقى البحارة يونان في البحر، هدأ البحر في لحال وتوقف عن هياجه

## يونان 1: 7

كيف تمكن البحارة من تحديد المتسبب في الشر؟

ألقى البحارة قرعة لتحديد المتسبب في هذا الشر، فأشارت القرعة إلى يونان

## يونان 1: 17

ماذا حدث ليونان عندما ألقاه البحارة في البحر؟

أرسل الرب سمكة كبيرة لتبتلع يونان، فكان يونان في بطن السمكة ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ

## يونان 1: 7 (2#)

ماذا كانت نتيجة القرعة؟

### يونان 3: 3

كيف كانت استجابة يونان في المرة الثانية عندما أمره الرب بالذهاب إلى نينوى؟  
أطاع يونان الرب وذهب إلى نينوى

### يونان 2: 1

ماذا فعل يونان في بطن الحوت؟  
صرخ يونان إلى الرب في الصلاة لأنه كان في ضيق

### يونان 4: 3

ما الرسالة التي ألقاها يونان في نينوى؟  
قال يونان إنه بعد 40 يومًا ستتقلب نينوى

### يونان 2: 4

ما الذي كان يونان يرجو أن يراه مجددًا؟  
كان يونان يرجو أن ينظر هيكل الرب المقدس مجددًا

### يونان 8: 3

كيف استجاب أهل نينوى لرسالة الرب التي كرز بها يونان؟

آمن أهل نينوى بالله، وصاموا، وارتدوا المسوح. أصدر ملك نينوى مرسومًا ينص على أنه لا ينبغي لأي شخص أو حيوان أن يأكل أو يشرب الماء، وأن يتغذى كل شخص وحيوان بالمسوح، وعلى كل شخص أن يصرخ إلى الله ويتوقف عن عمل الشر، الذي يضم أي فعل عنف أيضًا

### يونان 2: 6

كيف أعاد الرب الحياة ليونان؟  
أنقذ الرب حياة يونان، إذ رفع حياته من الهوة (الهاوية)

### يونان 2: 8

ماذا قال يونان عن الذين يهتمون بالأباطيل الفارغة؟  
قال يونان إن الذين ينشغلون بالأباطيل الفارغة يتخلون عن رحمتك عليهم

### يونان 3: 9

أي رجاء كان لدى ملك نينوى لشعب المدينة ونينوى؟  
كان ملك نينوى يرجو أن يتراجع الله عن حمو غضبه، ويرحمهم حتى لا يهلك شعب نينوى

### يونان 2: 9

ما الذي وعد يونان أن يفعله حينما صلى في جوف الحوت؟  
قال يونان إنه سيزبح للرب بصوت الشكر، ويوفي بما نذره للرب

### يونان 3: 10

كيف قبل الله توبة أهل نينوى؟  
رأى الله أعمالهم، إذ ابتعدوا عن طرقهم الشريرة. فترجع الله عن الشر الذي قال إنه سيفعله بهم، ولم يفعله

### يونان 2: 9 (2#)

لمن نسب يونان الخلاص؟  
قال يونان إن الخلاص من الرب

### يونان 4: 1

ما سبب غضب يونان؟  
كان يونان غاضبًا لأنه رأى أن رحمة الرب لأهل نينوى وعدم معاقبتهم أمر غير عادل

### يونان 2: 10

كيف استجاب الله لصلاة يونان؟  
أمر الرب الحوت فقذف يونان إلى اليابسة

### يونان 4: 2

لماذا قال يونان إنه حاول الهروب إلى ترشيش؟  
ذكر يونان أنه حاول الهروب إلى ترشيش لأنه كان يدرك أن الرب إله رحيم ورؤوف، بطيء الغضب وكثير الرحمة، ويتراجع عن الشر

### يونان 3: 2

ماذا طلب الرب من يونان أن يفعل للمرة الثانية؟  
أمر الرب يونان بالذهاب إلى نينوى ويخبر أهلها برسالة الرب

### يونان 4: 3

ماذا طلب يونان من الرب؟

طلب يونان من الرب أن يأخذ حياته (يميته).

### يونان 4: 4

ما السؤال الذي وجهه الرب إلى يونان؟

سأل الرب يونان إن صحَّ غضب يونان وكان في محله.

### يونان 4: 5

لماذا خرج يونان من المدينة وجلس مقابلها؟

أراد يونان أن يرى ما يُصيبُ مدينة نينوى.

### يونان 4: 6

ماذا فعل الرب مع يونان حين كان جالسًا خارج المدينة؟

أنبت الرب نباتًا (يقطينة) فوق يونان لتظلل رأسه.

### يونان 4: 7

ماذا فعل الرب بالنبتة التي وفرت الظل ليونان؟

في فجر اليوم التالي، أرسل الله دودة هاجمت النبتة فذبلت.

### يونان 4: 9

ما السؤال الذي طرحه الرب على يونان بعد أن أذبل النبتة وجعل ريح شرقية حارة تهب عليها؟

سأل الرب يونان إن صحَّ غضبه بسبب النبتة وكان غضبًا في محله.

### يونان 4: 10

كيف كان شعور يونان عندما ذبلت النبتة التي كانت توفر له الظل وماتت؟

شعر يونان بالشفقة على النبتة التي ذبلت وماتت.

### يونان 4: 11

من الذي أشفق الرب عليهم؟

شعر الرب بالشفقة على أهل نينوى وما فيها حتى من الحيوانات.